



UNIVERSITÀ DI NAPOLI  
**L'ORIENTALE**

Tra

L'Università degli studi di Napoli - L'Orientale, in seguito indicata Università, con sede in Napoli, via Chiatamone 61/62 P.IVA e CF 00297640633, nella persona del rettore prof. Roberto Tottoli, delegato alla firma della presente convenzione

E

L'Istituto IIS **TELESI@**, con sede in Telesse Terme, Via C. P. Telesino 26, codice fiscale 81002120624 d'ora in poi denominato "Scuola", rappresentato dalla Prof. ssa Angela Maria PELOSI, in qualità di Dirigente Scolastica;

- Visto il decreto ministeriale del 3 agosto 2022, n. 934 relativo a "Criteri di riparto delle risorse e modalità di attuazione dei progetti relativi al "Orientamento attivo nella transizione scuola-università" – nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, Missione 4 "Istruzione e ricerca" – Componente 1 "Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università" – Investimento 1.6 "Orientamento attivo nella transizione scuola – università", finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU"
- VISTO il DD 1452 del 22.09.2022;
- Visto che la Scuola e l'Università si sono impegnati a realizzare i corsi secondo quanto definito nel modello d'accordo (allegato 6 del DM 934/2022) specificatamente all'Articolo 3 per gli obblighi dell'Ateneo e all'Articolo 4 per gli obblighi della Scuola
- Considerato che tra gli obblighi dell'ateneo vi è "Rimborsare alle Scuole, a valere sulle risorse di cui all'articolo 6 del d.m. 934/2022, gli eventuali costi dalle stesse sostenute per la erogazione dei corsi, sulla base di specifiche intese operative fra Ateneo e l'Istituzione scolastica per la realizzazione dei percorsi formativi di orientamento";

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

#### **Articolo 1**

La premessa costituisce parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

#### **Articolo 2 – Oggetto dell'accordo**

La presente convenzione ha per oggetto i percorsi di orientamento realizzati nell'ambito del PNRR, Investimento 1.6 "Orientamento attivo scuola-università" proposti per l'a.s. 2022/2023 e promossi dall'Ateneo in favore della Scuola IIS *Telesi@*.

#### **Articolo 3 - Obblighi delle Parti**

Nell'ambito dei percorsi d'orientamento le Parti si impegnano a realizzare n. 1 corsi di orientamento della durata di 15 ore ciascuno con il coinvolgimento di n. 22 alunni.

I corsi si svolgerà in presenza e secondo l'orario concordato tra le Parti.

Gli stessi devono necessariamente essere completati entro il 31 agosto 2023.

#### **Articolo 4 – Organizzazione**

Per lo svolgimento delle attività la Scuola assicura la presenza di

- un referente per l'attuazione del programma di orientamento;
- un tutor per ognuno dei corsi e, nel caso di alunni con disabilità, di un docente di sostegno;
- personale amministrativo per la gestione e rendicontazione della documentazione;
- eventuale personale ATA nel caso i corsi si terranno nell'orario extra curriculare.

#### **Articolo 5 – Corrispettivi e Pagamenti**

Per la realizzazione delle attività, l'Università trasferirà alla Scuola l'importo di euro 1.543,00 (pari a 1.543 euro a corso) per la copertura dei costi sostenuti per l'erogazione dei corsi stessi quali le spese per il personale e l'acquisto di attrezzature, arredi, libri etc. per la realizzazione delle attività.

Il pagamento sarà effettuato a rimborso in un'unica soluzione a termine dei corsi e solo in seguito alla presentazione dei documenti di pesa sostenuta e della necessaria documentazione utile alla rendicontazione (incarichi, time sheet attività, anagrafica studenti, registro attività, registro presenze studenti...) come indicato nel DM934/2022 e successivi.

Gli importi indicati sono relativi ai corsi a cui partecipano 20 o più alunni e che gli stessi seguono le attività per almeno il 70% delle ore previste. Per i corsi con meno di 20 studenti con almeno il 70% delle ore seguite sarà riconosciuto un importo proporzionale a quanto riconosciuto dal MUR.

#### **Articolo 6 – Durata della convenzione**

La presente convenzione decorre dal giorno successivo alla stipula e ha durata fino alla realizzazione della stessa.

La conclusione della presente non può essere successiva al 31 agosto 2023.

#### **Articolo 7 – Riservatezza e proprietà intellettuale**

Tutte le notizie relative all'attività svolta in convenzione, o comunque a conoscenza del personale utilizzato dalle Parti in elazione all'esecuzione della presente convenzione, non debbono essere in alcun modo e in qualsiasi forma comunicate o divulgate a terzi né debbono essere utilizzate per fini diversi da quelli contemplati dalla presente convenzione.

L'obbligo di cui sopra non si applica ai dati che siano o divengano di pubblico dominio, nonché alle idee, metodologie ed esperienze tecniche, sviluppate in esecuzione delle prestazioni contrattuali.

I diritti di proprietà e/o utilizzazione e sfruttamento economico degli elaborati originali prodotti, delle opere dell'ingegno, delle creazioni intellettuali, delle procedure software e dell'altro materiale, anche didattico, creato, inventato, predisposto o realizzato sono di proprietà dell'Università.

#### **Articolo 8 – Spese contrattuali**

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi del DPR 131/86 a cura e a spese della parte richiedente.

#### **Articolo 9 – Recesso**

Le Parti possono recedere dalla presente convenzione mediante comunicazione scritta a mezzo lettera raccomandata con avviso di ricevimento.

#### **Articolo 10 – Norme applicabili**

Per quanto non espressamente disposto nella presente convenzione, troveranno applicazione le norme del codice civile.

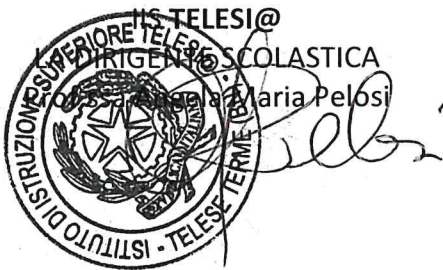
#### **Articolo 11 – Trattamento dei dati personali**

Ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche e integrazioni, le Parti prestano il consenso al trattamento reciproco dei propri dati personali per l'esecuzione di tutte le operazioni e attività connesse al presente contratto nonché per fini statistici.

#### **Articolo 12 – Foro competente**

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia dovesse sorgere dalla interpretazione o applicazione del presente atto. Per tutte le controversie che dovessero insorgere in merito all'interpretazione e/o esecuzione della presente convenzione, si ricorre a tre arbitri, nominati uno dalla competente autorità giudiziaria del Foro di Napoli, uno dall'Università e uno dalla Scuola.

Napoli/Telese Terme 6.03.2023



Università di Napoli L'Orientale  
IL RETTORE  
Prof. Roberto Tottoli





**“PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA (PNRR) – MISSIONE 4 “Istruzione e ricerca”  
COMPONENTE 1 “Potenziamento dell’offerta dei servizi all’istruzione: dagli asili nido  
all’Università” INVESTIMENTO 1.6 “Orientamento attivo nella transizione scuola-università”  
MODELLO DI ACCORDO SCUOLA – UNIVERSITÀ**

L’Università di Napoli L’Orientale, codice fiscale/partita iva 00297640633 rappresentato dal Rettore, Prof. Roberto Tottoli, nato a Gavardo (BS), il 05/09/1964, codice fiscale TTTRRT64P05D940Z, in qualità di legale rappresentante, domiciliato per la carica presso la sede dell’Ateneo in Napoli, all’ indirizzo Via Chiatamone 61/62 - 80121

E

L’Istituzione Scolastica IIS *TELESI@*, con sede in Telesse Terme, Via C. P. Telesino 26, codice fiscale 81002120624, codice meccanografico BNIS00200T, rappresentata dalla Dirigente Scolastica prof.ssa Angela Maria PELOSI, nata a Cerreto Sannita (BN) il 11.02.1959, codice fiscale PLS NLM 59B51 C525I;

VISTO il decreto ministeriale del 3 agosto 2022, n. 934 relativo a “Criteri di riparto delle risorse e modalità di attuazione dei progetti relativi al “Orientamento attivo nella transizione scuola-università” – nell’ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, Missione 4 “Istruzione e ricerca” – Componente 1 “Potenziamento dell’offerta dei servizi all’istruzione: dagli asili nido all’Università” – Investimento 1.6 “Orientamento attivo nella transizione scuola – università”, finanziato dall’Unione Europea – NextGenerationEU”

VISTO il D.D. di attuazione del D.M. 934/2022;

**STIPULANO QUANTO SEGUE**

**Articolo 1 - Oggetto dell’accordo**

L’oggetto del presente accordo sono i percorsi di orientamento realizzati nell’ambito del PNRR, Investimento 1.6 “Orientamento attivo scuola-università” proposti per l’a.s.2022/2023 e promossi dall’Università di Napoli L’Orientale in favore degli alunni dell’Istituto IIS *TELESI@*. In particolare, nel corso del citato a.s. sarà realizzato n. 1 corso della durata di 15 ore ciascuno con il coinvolgimento di n. 22 alunni.

**Articolo 2 - Tipologia di corsi di orientamento**

Come previsto dal piano di orientamento presentato dall’Ateneo al MUR per l’a.s. 2022/2023 in data 28/10/2022, i corsi di orientamento promossi mirano a dare agli alunni l’opportunità di:

- a) conoscere il contesto della formazione superiore e del suo valore in una società della conoscenza, informarsi sulle diverse proposte formative quali opportunità per la crescita personale e la realizzazione di società sostenibili e inclusive;
- b) fare esperienza di didattica disciplinare attiva, partecipativa e laboratoriale, orientata dalla metodologia di apprendimento del metodo scientifico;
- c) autovalutare, verificare e consolidare le proprie conoscenze per ridurre il divario tra quelle possedute e quelle richieste per il percorso di studio di interesse;



- d) consolidare competenze riflessive e trasversali per la costruzione del progetto di sviluppo formativo e professionale;
- e) conoscere i settori del lavoro, gli sbocchi occupazionali possibili nonché i lavori futuri sostenibili e inclusivi e il collegamento fra questi e le conoscenze e competenze acquisite

### **Articolo 3 – Obblighi dell'Ateneo**

L'Ateneo è tenuto a:

- Offrire i corsi secondo le caratteristiche di cui agli articoli 1 e 2 del presente accordo e nel rispetto del programma di orientamento presentato al MUR;
- Tracciare, in collaborazione con la Scuola, la partecipazione degli alunni ai corsi, assicurare la trasmissione delle informazioni relative al corso agli alunni e ai docenti referenti della Scuola nonché assicurare adeguata informativa agli alunni in relazione al trattamento dei dati personali ai sensi del Regolamento sulla privacy (rif. articolo 7 del presente accordo);
- Verificare, in collaborazione con la Scuola, la frequenza del corso da parte degli alunni e rilasciare, al termine del corso, l'attestato di partecipazione a tutti quelli che hanno partecipato ad almeno il 70% delle attività;
- Garantire la copertura assicurativa agli alunni partecipanti ai corsi, fatte salve eventuali attività svolte presso la Scuola o diversi accordi presi con la stessa sempre garantendo la copertura assicurativa degli alunni;
- Individuare, laddove opportuno, un referente per l'attuazione del presente accordo che affianchi il referente dell'Ateneo per il programma di orientamento prof./prof.ssa nelle interazioni con la Scuola;
- Individuare un referente accademico per ciascun corso offerto, se più di uno, che interagisca con il referente scolastico al fine di assicurare l'erogazione del corso da parte di personale qualificato ed adeguatamente formato rispetto alle finalità del corso stesso;
- Incentivare la partecipazione dei docenti della Scuola alla programmazione ed erogazione dei corsi offerti al fine di fornire occasioni informative e formative per il consolidamento dell'orientamento attivo anche al termine del periodo;
- Assicurare il supporto organizzativo e amministrativo alla realizzazione del corso;
- Rimborsare alle Scuole, a valere sulle risorse di cui all'articolo 6, gli eventuali costi dalle stesse sostenute per la erogazione dei corsi, sulla base di specifiche intese operative fra Ateneo e l'Istituzione scolastica per la realizzazione dei percorsi formativi di orientamento;
- Informare gli alunni, in collaborazione con la Scuola, degli obblighi derivanti dalla partecipazione al corso;
- Verificare, in collaborazione con la Scuola, che gli alunni partecipanti al corso non siano già stati beneficiari della stessa opportunità a valere sulle risorse stanziare dal PNRR, investimento 1.6;
- Conservare la documentazione relativa alla presentazione e realizzazione dei corsi di orientamento oggetto della presente convenzione, anche ai fini di successivi controlli da parte degli organismi competenti.





#### **Articolo 4 – Obblighi della Istituzione Scolastica**

L'Istituzione Scolastica è tenuta a:

- Promuovere la partecipazione degli alunni ai corsi e facilitare le comunicazioni tra questi e l'Ateneo;
- Favorire l'integrazione dei percorsi di orientamento all'interno della propria offerta formativa, anche nell'ambito dei "Percorsi per le Competenze Trasversali e per l'Orientamento" (PCTO), delle misure introdotte dalla riforma dell'orientamento prevista nel PNRR e del curriculum dello studente;
- Promuovere la partecipazione dei docenti della Scuola alla programmazione dei corsi offerti al fine di fornire occasioni informative e formative per il consolidamento dell'orientamento attivo anche al termine del periodo;
- Individuare un referente scolastico per l'attuazione del presente accordo che interagisca con l'equivalente referente per l'Ateneo;
- Individuare, se necessario, almeno un referente scolastico per ciascun corso, se più di uno, che interagisca con il relativo referente accademico;
- Cooperare con l'Ateneo per l'organizzazione del corso, anche eventualmente mettendo a disposizione i propri locali e individuando congiuntamente meccanismi opportuni di verifica degli obblighi di frequenza ai fini del rilascio dell'attestazione;
- Garantire la copertura assicurativa agli alunni partecipanti nel caso in cui le attività si svolgano presso la Scuola e anche in altre sedi, se così concordato con l'Ateneo;
- Facilitare la comunicazione agli alunni degli obblighi derivanti dalla partecipazione al corso, in collaborazione con l'Ateneo;
- Collaborare con l'Ateneo nella verifica che gli alunni partecipanti al corso non siano già stati beneficiari della stessa opportunità a valere sulle risorse stanziare dal PNRR, investimento 1.6.

#### **Articolo 5 – Obblighi degli alunni**

Gli alunni partecipanti ai corsi di orientamento sono tenuti a:

- Partecipare attivamente ai corsi di orientamento a cui sono ammessi per l'a. s 2022/2023
- Al fine del rilascio dell'attestato di frequenza, prendere parte ad almeno il 70% delle attività del corso;
- Partecipare al corso unicamente se non siano già stati beneficiari della stessa opportunità a valere sulle risorse stanziare dal PNRR, investimento 1.6;
- Rispettare le indicazioni ricevute dal referente accademico e dal referente scolastico per la partecipazione al corso.

#### **Articolo 6 – Costi ammissibili e oneri finanziari**

Secondo quanto previsto dall'art. 3, comma 4, del D.M. n. 934/2022, i costi dei corsi sono relativi ai compensi della docenza coinvolta e alle spese necessarie per l'organizzazione e l'attuazione degli stessi. Tali costi sono ricompresi nell'unità di costo standard indicata nel medesimo comma (massimo di 250 euro per alunno,

corrispondente a un costo orario pro-capite pari a circa 16,67 euro). Ulteriori eventuali costi sono posti a carico dei bilanci delle Istituzioni.

#### **Articolo 7 – Obblighi derivanti dall'attuazione del PNRR**

L'Ateneo assicura il rispetto degli obblighi in materia di:

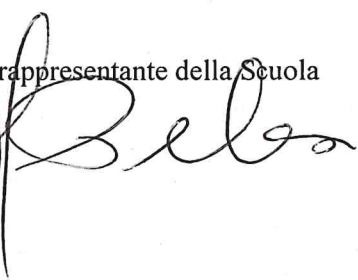
- Comunicazione e informazione, ai sensi dell'articolo 34 del Regolamento UE 241/2021, attraverso l'esplicito riferimento al finanziamento da parte dell'Unione europea e all'iniziativa Next Generation EU (utilizzando la frase "finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU") e la presenza dell'emblema dell'Unione europea, eventualmente in congiunzione con il logo dell'Istituzione o del progetto;
- Protezione e trattamento dei dati. Il titolare del trattamento (cfr. titolare ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 196/2003 e degli Artt. 13-14 del GDPR) è tenuto a fornire all'interessato adeguate informazioni necessarie ad assicurare un trattamento corretto e trasparente, prendendo in considerazione le circostanze e il contesto specifico in cui i dati personali sono trattati.

Data 06.03.2023

Firma del legale rappresentante dell'Ateneo



Firma del legale rappresentante della Scuola





[illegible]







